



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

31699
Delivery no. / Date: 7221936 / 24.06.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022946 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.712,480 KG Net weight 1.326,080 KG Volumes 2,880 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550722445 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: 0550722445Position4	2.240 PC	1.326,080 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	8 PC	120 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	160 PC	206 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	160 PC	42 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	8 PC	18 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 GIU 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 8
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 29/6/20
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 254892

25.06.2020-09:45

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 10005593

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Customs)

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 20.157

CONTAINER ID: LB SC 411

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO. -CUST. REF.NO. -VENDOR PACK. MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT. DATA -VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR. ORD. NO. CONSIGNMENT
7221933 25.06.2020 010	2510311471 2510311471 P: 12 - P: 72 -	300	PC	S/	Transmission Housing cpl Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-501494 TBA-501711	5500042000
7221934 30.06.2020 010	2510630003 2510311480 P: 10 - P: 60 -	250	PC	S/	Transmission Housing cpl Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-501494 TBA-501711	5500043068
7221936 27.06.2020 010	0550722445 0550722445 P: 8 - P: 160 - P: 160 - P: 8 -	2.240	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cpl Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-520921 TBA-501668 TBA-520880 TBA-550528	5500043774
7221937 29.06.2020 010	0550723445 0550723445 P: 8 - P: 160 - P: 160 - P: 8 -	2.240	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cpl Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-520921 TBA-501668 TBA-520880 TBA-550528	5500043774
7221938 29.06.2020 010	0550724445 0550724445 P: 8 - P: 160 - P: 160 - P: 8 -	2.240	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cpl Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-520921 TBA-501668 TBA-520880 TBA-550528	5500043774
7221939 30.06.2020 010	0550730432 0550730432 P: 8 - P: 8 - P: 160 - P: 160 -	2.240	PC	S/	Hub System 4th/Rev. Gear cpl Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-520921 TBA-550528 TBA-520880 TBA-501668	5500043774

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa	Exemplar für Absender	rose	Exemplaire de l'expéditeur	rosa	Exemplaar voor afzender	rosa	Esemplare per mittente	pink	Copy for sender	rosa	Exemplar for sender												
blau	Exemplar für Empfänger	bleu	Exemplaire du destinataire	blau	Exemplaar voor geadresseerde	blu	Esemplare per destinatario	blue	Copy for consignee	blau	Exemplar for modtager												
grün	Exemplar für Frachtführer	vert	Exemplaire du transporteur	groen	Exemplaar voor vervoerder	verde	Esemplare per trasportatore	green	Copy for carrier	grün	Exemplar for beforderer												
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) 3x Wayne SPA Via De Vincenzi 70028 S. Maria Capua Vetere						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Operationen KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-kg.de																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date 24.6.20						18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its reserves and observations of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés MAGNA 1857						6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim 77-15111						7 Anzahl der Packstücke Nombre de colis 2172		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 42 HP		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 20.73		12 Umfang in m³ Cubage m³	
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Norm N°9		Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières										20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières													
14 Rückerstattung Remboursement										21 Ausdrucken unter der Verantwortung des Absenders. A printed statement of liability of the sender.													
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement										22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG - Logistik Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim													
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) KUEHNE+NAGEL Via der Gleditsia 21 40226 Modugno (BA) 29 GIU 2020										24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) "Riccardo" con riserva di verifica su qualità e quantità													
25 Angaben zur Befreiung der Entfernung mit Grenzüberschreitung Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim										26 Vertragspartner des Frachtführers													
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger										28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
Benutzte Gen.-Nr.										☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT													